



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

СЕРТИФИКАТ ЕКСПЕРТИЗЫ ТИПА / TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за №
Зареєстровано в Реєстрі органа по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0124-18

Термін дії
Срок действия/
Term of validity

з 23 квітня 2018 р. по 22 квітня 2023 р.

Сертифікат видано
Сертификат выдан /
Certificate is issued on

Офіційному представнику «COPRIM S.r.l.» -
Товариству з обмеженою відповідальністю «ТЕСТРАЙТ»,
код ЄДРПОУ 39278193,
Україна, 03028, м. Київ, вул. Цюлковського, буд. 10
номер телефону: +380443629770, +38 0676072108(20/30)
(доручення фірми «COPRIM S.r.l.» Via Retrone 32, 36100 ALTAVILLA
(Vicenza), Італія, від 07.03.2018 р.)

Продукція
Продукция /
Production

Регуляторні групи для ЗВГ /пропан-бутан/ та
СПГ/метан/ торгової марки «Coprим»,
призначені для автоматичного забезпечення
безперервного технологічного процесу подавання
газу зниженого тиску (типів згідно додатку),
комплектуючі та запасні частини до них

8481 80 99 00

Код УКТЗЕД, ДК 016/
Код УКТ ВЕД, ДК 016/
UKT ZED code, DK 016

28.14.13-80.00

Код ДКПП/ Код ГКП/ /
DKPP code

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям /
Comply with the requirements

Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском
(ПКМУ від 19.01.2011 р. № 35) за модулем B+D,
ДСТУ ISO 4126-1:2008, ДСТУ ISO 5208:2008,
ДСТУ EN 334:2015 (EN 334:2005+A1:2009, IDT),
ДСТУ EN 12266-1:2015 (EN 12266-1:2012, IDT),
ДСТУ EN 14382:2015 (EN 14382:2005+A1:2009, IDT),
а також ДБН В.2.5-20-2001, НПАОП 0.00-1.76-15, НПАОП 0.00-1.59-87

Виробник
Производитель /
Producer

«COPRIM S.r.l.»,
Via Retrone 32, 36077 ALTAVILLA (Vicenza), Італія

Місце виробництва
Место производства /
Place of production

«COPRIM S.r.l.»,
Via Retrone 32, 36077 ALTAVILLA (Vicenza), Італія

Додаткова інформація
Дополнительная информация /
Additional information

Продукція, що випускається серійно з 23 квітня 2018 р. по 22 квітня
2023 р. Контроль сертифікованої продукції здійснюється проведенням
технічного нагляду один раз на півтора роки

Сертифікат видано органом
з оцінки відповідності
Сертификат выдан органом оценки соответствия /
Certificate is issued by the conformity assessment body

ООВ ДП «СВЦОО», Україна,
03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),
03045, м. Київ, вул. Плещесва, 10 (фактична адреса).
Номер призначеного ООВ № UA.TR.012
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі
На основании /
On the grounds of

Протоколів № 40/18 ВРОВ від 23.03.2018 р., № 41/18 ВКОВ
від 23.03.2018 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 2Н122 від 16.07.2013 р.);
звіту з перевірки та оцінки системи управління якістю № 176я/17
від 16.03.2018 р.; висновку № 176-Р/17 від 20.04.2018 р.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body
M. El'stamp 14315701

А.П. Олефіренко



Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действительность сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012



10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 1

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.TR.012.C.0124-18

Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Регуляторні групи для СУГ (LPG), коди:

1.36.10, 1.36.12, 1.36.14, 1.36.31, 1.36.32, 1.36.33, 1.37.01, 1.37.02, 1.37.03, 1.37.04, 1.37.05, 1.37.06, 1.37.07, 1.37.08, 1.37.09, 1.37.10, 1.37.12, 1.37.13, 1.37.123, 1.37.133, 1.37.16, 1.37.22, 1.37.18, 1.37.23, 1.37.30, 1.37.301, 1.37.31, 1.37.311, 1.37.35, 1.37.351, 1.37.361, 1.37.371, 1.38.08, 1.38.081, 1.38.60, 1.38.601, 1.38.61, 1.38.62, 1.38.611, 1.38.621, 1.38.64, 1.38.65, 1.38.641, 1.38.651, 1.38.70, 1.38.701, 1.41.20, 1.41.201, 1.41.30, 1.41.301, 1.41.35, 1.41.351, 1.41.37, 1.41.371

Комплектуючі до регуляторних груп - сталеві ємності для конденсату (відсікачі рідкої фази), коди:
1.36.01, 1.36.02, 1.36.03, 1.36.04, 1.36.05, 1.36.06, 1.36.07:

Коди	Діаметр	Присіднання на вході	Присіднання на виході
1.36.01	Ø 4"	1"	1"
1.36.02	Ø 4"	1"	Фланець DN25
1.36.03	Ø 4"	Фланець DN25	Фланець DN25
1.36.04	Ø 5"	1"1/2	Фланець DN50
1.36.05	Ø 5"	Фланець DN40	Фланець DN40
1.36.06	Ø 6"	Фланець DN50	Фланець DN50
1.36.07	Ø 6"	Фланець DN80	Фланець DN80

До складу сталевих ємностей для конденсату (відсікачів рідкої фази) входять:

- сталевий голчастий кран М/А 1/4";
- манометр Ø60 мм (з гліцерином);
- запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" (1-2-3 бар);
- кульовий кран зливу конденсату М/Ф 1/4".

До складу регуляторних груп можуть входити:

вузли перемикання газу, вузли фільтрації / сепарації газу, вузли підігріву газу, вузли редукування газу, вузли вимірювання кількості та якості газу, вузли одоризації газу, вузли на власні потреби, вузли автоматизації, агрегати опалювальні (міні-котельня, котельня).

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П. / Stamp

код 14315701



(Signature)

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 2

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.TR.012.C.0124-18

Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

ОСНОВНІ ПАРАМЕТРИ ТА КОМПЛЕКТИ ПОСТАВКИ РЕГУЛЯТОРНИХ ГРУП

КОД 1.36.10:

Ступінь: I

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: ні

Продуктивність: 100 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході:

P2 = за запитом (від 300 мбар до 2,1 бар)
стандартно

Присіднання на вході: Фланець DN25

Присіднання на виході: Фланець DN25

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Регулятор тиску Alfa AP 10

2. Відсікач рідкої фази 4"

3. Стальний голчастий кран 1/4"

4. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"

5. Запобіжний скидний клапан (ПСК) 1/4" 2 бар

6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"

КОД 1.36.12:

Ступінь: I

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: ні

Продуктивність: 200 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході:

P2 = за запитом (від 300 мбар до 2,1 бар)
стандартно

Присіднання на вході: Фланець DN25

Присіднання на виході: Фланець DN50

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Регулятор тиску Alfa AP 20

2. Відсікач рідкої фази 4"

3. Стальний голчастий кран 1/4"

4. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"

5. Запобіжний скидний клапан (ПСК) 1/4" 2 бар

6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"

КОД 1.36.14:

Ступінь: I

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: ні

Продуктивність: 500 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході:

P2 = за запитом (від 300 мбар до 2,1 бар)
стандартно

Присіднання на вході: Фланець DN40

Присіднання на виході: Фланець DN65

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Регулятор тиску Alfa AP 20

2. Відсікач рідкої фази 5"

3. Стальний голчастий кран 1/4"

4. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"

5. Запобіжний скидний клапан (ПСК) 1/4" 2 бар

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /

Director of the conformity assessment body

M.P. / Stamp



А.П. Олефіренко

Вірність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действительность сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012



10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 3

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.TR.012.C.0124-18

Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /

Registered at the Record of conformity assessment body under №

КОД РЕГУЛЯТОРНОЇ ГРУПИ: 1.36.31:

Ступінь: 1 і 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування: Ні

Продуктивність: 100 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 від 16 мбар до 350 мбар

Присіднання на вході: Фланець DN25

Присіднання на виході: Фланець DN40

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Регулятор тиску Alfa AP 10

2. Відсікач рідкої фази 4"

3. Стальний голчастий кран 1/4"

4. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"

5. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 3 бар

6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"

7. Регулятор тиску з блокуванням Alfa BP 20

8. Запобіжний запірний клапан (ЗЗК) на

регулятор другого ступеню Alfa BP (низький

тиск) 20 поріг спрацьовування 90 мбар

9. Манометр Ø60 мм, 0...100 мбар 1/4"

КОД РЕГУЛЯТОРНОЇ ГРУПИ: 1.36.32:

Ступінь: 1 і 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування: Ні

Продуктивність: 200 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 від 16 мбар до 350 мбар

Присіднання на вході: Фланець DN25

Присіднання на виході: Фланець DN50

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Регулятор тиску Alfa AP 20

2. Відсікач рідкої фази 4"

3. Стальний голчастий кран 1/4"

4. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"

5. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 3 бар

6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"

7. Регулятор тиску з блокуванням Alfa BP 20

8. Запобіжний запірний клапан (ЗЗК) на

регулятор другого ступеню Alfa BP (низький

тиск) 20 поріг спрацьовування 90 мбар

9. Манометр Ø60 мм, 0...100 мбар 1/4"

КОД РЕГУЛЯТОРНОЇ ГРУПИ: 1.36.33:

Ступінь: 1 і 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування: Нет

Продуктивність: 100 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 від 16 мбар до 350 мбар

Присіднання на вході: Фланець DN40

Присіднання на виході: Фланець DN80

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Регулятор тиску Alfa AP 40

2. Відсікач рідкої фази 5"

3. Стальний голчастий кран 1/4"

4. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"

5. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 3 бар

6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"

7. Регулятор тиску з блокуванням Alfa BP 40

8. Запобіжний запірний клапан (ЗЗК) на

регулятор другого ступеню Alfa BP (низький

тиск) 20 поріг спрацьовування 90 мбар

9. Манометр Ø60 мм, 0...100 мбар 1/4"

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /

Director of the conformity assessment body

M. P. Stamp 14315701

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА/ ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 4

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №
Зареєстрован в Реєстрі органа по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0124-18

Код регуляторних груп: 1.37.01, 1.37.02, 1.37.03,
1.37.04, 1.37.05, 1.37.06, 1.37.07, 1.37.08:

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 100 кг/ч СУГ

Тиск на вході: P1 = 18 Бар

Тиск на виході: P2 від запитом (от 0,19 до 2,1 Бар)

Приєднання на вході: Фланець DN25

Приєднання на виході: Фланець DN40

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Кульовий кран PN40 DN15

2. Фільтр M/F 1/4"

3. Регулятор тиску Alfa 10 AP

4. Запірний клапан

5. Стальний голчастий кран 1/4"

6. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар

7. Резервуар для рідкої фази 4"

8. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"

9. Запобіжний клапан 1/4"

Код регуляторної групи: 1.37.09

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 80 кг/ч СУГ

Тиск на вході: P1 = 2 ÷ 18 Бар

Тиск на виході: P2 = за запитом (от 0,29 до 2,1 Бар)

Приєднання на вході: Приєднання 1/2" F

Приєднання на виході: Приєднання 1"1/2 F

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Кульовий кран M/F PN 1/2" (2 шт.)

2. Регулятор тиску Soprim RED 80 AP 1/2" - 1"

(2шт.)

3. Кульовий кран M/F PN 1" (2шт.)

4. Відсікач рідкої фази 4"

5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"

6. Стальний голчастий кран 1/4"

7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 Бар

8. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"

Код регуляторної групи: 1.37.10

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 80 кг/ч СУГ

Тиск на вході: P1 = 2 ÷ 18 Бар

Тиск на виході: P2 = за запитом (от 0,29 до 2,1 Бар)

Приєднання на вході: Фланець DN25

Приєднання на виході: Приєднання 1"1/2 F

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Електромагнітний клапан 1/2" EExd

2. Кульовий кран M/F PN 1/2" (2 шт.)

3. Регулятор тиску Soprim RED 80 AP 1/2" - 1" (2шт.)

4. Кульовий кран M/F PN 1" (2шт.)

5. Відсікач рідкої фази 4"

6. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"

7. Стальний голчастий кран 1/4"

8. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 Бар

9. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body
М.П. Stamp



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА/ ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 5

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.TR.012.C.0124-18

Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Код регуляторної групи: 1.37.12

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 200 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом (від 0,29 до 4 бар) *

Присіднання на вході: Фланець DN25 **

Присіднання на виході: Фланець DN50 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN 25 (2 шт.)
2. Редуктор тиску Alfa AP 31 DN25-40 (2 шт.) *
3. Кран метелик «Сорпim» DN40 (2 шт.)
4. Відсікач рідкої фази 4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар
8. Стальний голчастий кран 1/4"
9. Кульовий кран 1/2"

Код регуляторної групи: 1.37.13

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 200 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом (від 0,29 до 4 бар) *

Присіднання на вході: Фланець DN25 **

Присіднання на виході: Фланець DN50 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN 25 (2 шт.)
2. Редуктор тиску Alfa AP 31 DN25-40 (2 шт.) *
3. Кран метелик «Сорпim» DN40 (2 шт.)
4. Відсікач рідкої фази 4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар *
8. Стальний голчастий кран 1/4"
9. Кульовий кран 1/2"
10. Запобіжний запірний клапан (2 шт.)

Код регуляторної групи: 1.37.123

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 300 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом (від 0,29 до 4 бар) *

Присіднання на вході: Фланець DN25 **

Присіднання на виході: Фланець DN50 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25
2. Редуктор тиску Alfa AP 35 DN25-50 *
3. Кран метелик «Сорпim» DN50 (2 шт.)
4. Відсікач рідкої фази 4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар *
8. Стальний голчастий кран 1/4"
9. Кульовий кран 1/2"

Код регуляторної групи: 1.37.133

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 300 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом (від 0,29 до 4 бар) *

Присіднання на вході: Фланець DN25 **

Присіднання на виході: Фланець DN50 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Редуктор тиску Alfa AP 35 DN25-50 (2 шт.) *
3. Кран метелик «Сорпim» DN50 (2 шт.)
4. Відсікач рідкої фази 4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар *
8. Стальний голчастий кран 1/4"
9. Кульовий кран 1/2"
10. Запобіжний запірний клапан (2 шт.)

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

ВЕТ/Stamp
код 14315701



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА/ ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 6

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.TR.012.C.0124-18

Зареєстровано в Реєстрі органа по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Код регуляторної групи: 1.37.16

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 500 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 від 0,29 до 4 бар

Приєднання на вході: Фланець DN50

Приєднання на виході: Фланець DN65

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN40 (2 шт.)
2. Редуктор тиску Coprim Alfa 40 DN40-40 (2 шт.)
3. Кран метелик «Coprim» DN65 (2 шт.)
4. Відсікач рідкої фази 6"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар
8. Стальний голчастий кран 1/4"
9. Кульовий кран 1/2"

Код регуляторної групи: 1.37.22

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 500 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 від 0,29 до 4 бар

Приєднання на вході: Фланець DN50

Приєднання на виході: Фланець DN65

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN40 (2 шт.)
2. Редуктор тиску Coprim Alfa 40 DN40-40 (2 шт.)
3. Кран метелик «Coprim» DN65 (2 шт.)
4. Відсікач рідкої фази 6"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар
8. Стальний голчастий кран 1/4"
9. Кульовий кран 1/2"
10. Запобіжний запірний клапан (2 шт.)

Код регуляторної групи: 1.37.18

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 1000 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 від 0,29 до 4 бар

Приєднання на вході: Фланець DN50

Приєднання на виході: Фланець DN100

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN50 (2 шт.)
2. Редуктор тиску Coprim Alfa 50 DN50-50 (2 шт.)
3. Кран метелик «Coprim» DN80 (2 шт.)
4. Відсікач рідкої фази 8"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар
8. Стальний голчастий кран 1/4"
9. Кульовий кран 1/2"

Код регуляторної групи: 1.37.23

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 1000 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 від 0,29 до 4 бар

Приєднання на вході: Фланець DN50

Приєднання на виході: Фланець DN100

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN50 (2 шт.)
2. Редуктор тиску Coprim Alfa 50 DN50-50 (2 шт.)
3. Кран метелик «Coprim» DN80 (2 шт.)
4. Відсікач рідкої фази 8"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар
8. Стальний голчастий кран 1/4"
9. Кульовий кран 1/2"
10. Запобіжний запірний клапан (2 шт.)

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П. / Stamp
код 14315701



А.П. Олефіренко

Циновість сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действительность сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is located at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012



10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА/ ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
№ 7

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.TR.012.C.0124-18

Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Код регуляторної групи: 1.37.30:

Ступінь: 2

Тиск: з середнього на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 100 кг/год СУГ

Тиск на вході: $P_1 = (0.5 \div 1.5)$ бар

Тиск на виході: $P_2 = 35$ мбар

Присіднання на вході: Фланець DN25

Присіднання на виході: Фланець DN40

Присіднання на виході: Фланець DN40

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN3/4-1 1/4 (2 шт.)
2. Редуктор тиску Coprim Alfa 20 DN1-1 1/2 PN16 (2 шт.)
3. Кран метелик «Coprim» DN40 (2 шт.)
4. Відсікач рідкої фази
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Стальний голчастий кран 1/4"
8. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар

Код регуляторної групи: 1.37.301:

Ступінь: 2

Тиск: з середнього на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 100 кг/год СУГ

Тиск на вході: $P_1 = (0.5 \div 1.5)$ бар

Тиск на виході: $P_2 = 35$ мбар

Присіднання на вході: Фланець DN25

Присіднання на виході: Фланець DN40

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN3/4-1 1/4 (2 шт.)
2. Редуктор тиску Coprim Alfa 20 DN1-1 1/2 PN16 (2 шт.)
3. Кран метелик «Coprim» DN40 (2 шт.)
4. Відсікач рідкої фази
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Стальний голчастий кран 1/4"
8. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар
9. Запобіжний запірний клапан (2 шт.)

Код регуляторної групи: 1.37.310:

Ступінь: 2

Тиск: з середнього на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 200 кг/год СУГ

Тиск на вході: $P_1 = (0.5 \div 2)$ бар

Тиск на виході: $P_2 = 35$ мбар

Присіднання на вході: Фланець DN40

Присіднання на виході: Фланець DN50

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25, PN40 (2 шт.)
2. Редуктор тиску Coprim Alfa 35 DN1-1 1/2 (2 шт.)
3. Кран метелик «Coprim» DN50 (2 шт.)
4. Відсікач рідкої фази
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/2" PN16
7. Стальний голчастий кран 1/4" PN 40
8. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар

Код регуляторної групи: 1.37.311:

Ступінь: 2

Тиск: з середнього на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 200 кг/год СУГ

Тиск на вході: $P_1 = (0.5 \div 2)$ бар

Тиск на виході: $P_2 = 35$ мбар

Присіднання на вході: Фланець DN40

Присіднання на виході: Фланець DN50

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25, PN (2 шт.)
2. Редуктор тиску Coprim Alfa 35 DN1-1 1/2 (2 шт.)
3. Кран метелик «Coprim» DN50 (2 шт.)
4. Відсікач рідкої фази
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/2" PN 16
7. Стальний голчастий кран 1/4" PN 40
8. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар
9. Запобіжний запірний клапан (2 шт.)

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

M.P. Stamp



Відомості про сертифікат можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Информация о сертификате можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua

А.П. Олефіренко



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012



10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 8

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.TR.012.C.0124-18

Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Код регуляторної групи: 1.37.35

Ступінь: 2

Тиск: з середнього на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 500 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (0.5 ÷ 5) бар

Тиск на виході: P2 = 35-100 мбар *

Присіднання на вході: Фланець DN50 **

Присіднання на виході: Фланець DN80 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN50 (2 шт.)

2. Редуктор тиску Coprim Alfa 50 BP DN50-50 (2 шт.)

3. Кран метелик «Coprim» DN80 (2 шт.)

4. Відсікач рідкої фази 6"

5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"

6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/2"

7. Стальний голчастий кран 1/4"

8. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар *

Код регуляторної групи: 1.37.351

Ступінь: 2

Тиск: з середнього на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 500 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (0.5 ÷ 5) бар

Тиск на виході: P2 = 35-100 мбар *

Присіднання на вході: Фланець DN50 **

Присіднання на виході: Фланець DN80 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN50 (2 шт.)

2. Редуктор тиску Coprim Alfa 50 BP DN50-50 (2 шт.)

3. Кран метелик «Coprim» DN80 (2 шт.)

4. Відсікач рідкої фази 6"

5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"

6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/2"

7. Стальний голчастий кран 1/4"

8. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" 2 бар *

9. Запобіжний запірний клапан (2 шт.)

Код регуляторної групи: 1.37.361

Ступінь: 2

Тиск: з середнього на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 1000 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (0.5 ÷ 2) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом

Присіднання на вході: Фланець DN80 **

Присіднання на виході: Фланець DN80 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN50 (2 шт.)

2. Редуктор тиску Coprim Alfa 60 BP DN50-50 (2 шт.)

3. Кран метелик «Coprim» DN125 (2 шт.)

4. Відсікач рідкої фази 8"

5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"

6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"

7. Стальний голчастий кран 1/4"

8. Запобіжний запірний клапан (2 шт.)

Код регуляторної групи: 1.37.371

Ступінь: 2

Тиск: з середнього на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 2000 кг/ч СУГ

Тиск на вході: P1 = (0.5 ÷ 2) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом

Присіднання на вході: Фланець DN100

Присіднання на виході: Фланець DN150

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN80 (2 шт.)

2. Редуктор тиску Coprim Alfa 80 BP DN80-80 (2 шт.)

3. Кран метелик «Coprim» DN150 (2 шт.)

4. Відсікач рідкої фази 10"

5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"

6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"

7. Стальний голчастий кран 1/4"

8. Запобіжний запірний клапан (2 шт.)

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П. Stamp



[Signature]

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА/ ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 9

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.TR.012.C.0124-18

Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Код регуляторної групи: 1.38.08

Ступінь: 1 і 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 100 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присіднання на вході: Фланець DN25 **

Присіднання на виході: Фланець DN40 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP (високий тиск) 10 (2 шт.) *
3. Стальний голчастий кран 1/4"
4. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
5. Запобіжний скидний клапан (ПСК) 1/4" *
6. Регулятор тиску Alfa BP 20 1" 1" 1/2 (2 шт.) *
7. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
8. Кульовий кран 1/2"
9. Кран метелик DN40 (2 шт.)
10. Відсікач рідкої фази 4"

Код регуляторної групи: 1.38.60

Ступінь: 1 і 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 100 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присіднання на вході: Фланець DN25 **

Присіднання на виході: Фланець DN50 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP (високий тиск) 10 (2 шт.) *
3. Відсікач рідкої фази 4"
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" *
8. Кульовий кран 1/2"
9. Регулятор тиску Alfa BP 20 1" 1" 1/2 (2 шт.) *
10. Кран метелик DN40 (2 шт.)

Код регуляторної групи: 1.38.081

Ступінь: 1 і 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 100 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присіднання на вході: Фланець DN25 **

Присіднання на виході: Фланець DN40 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP (високий тиск) 10 *
3. Стальний голчастий кран 1/4"
4. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
5. Запобіжний скидний клапан (ПСК) 1/4" *
6. Регулятор тиску Alfa BP 20 1" 1" 1/2 *
7. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
8. Кульовий кран 1/2"
9. Кран метелик DN40
10. Відсікач рідкої фази 4"
11. Запобіжний запірний клапан (ЗЗК) на регулятор другого ступеню Alfa BP (низький тиск) 20 поріг спрацьовування 90 мбар

Код регуляторної групи: 1.38.601

Ступінь: 1 і 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 100 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присіднання на вході: Фланець DN25 **

Присіднання на виході: Фланець DN50 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP (високий тиск) 10 (2 шт.) *
3. Відсікач рідкої фази 4"
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" *
8. Кульовий кран 1/2"
9. Регулятор тиску Alfa BP 20 1" 1" 1/2 (2 шт.) *
10. Кран метелик DN40 (2 шт.)
11. Запобіжний запірний клапан (ЗЗК) на регулятор другого ступеню Alfa BP (низький тиск) 20 поріг спрацьовування 90 мбар

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

M.I. Stamp



Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua

А.П. Олефіренко



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА/ ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
№ 10

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.TR.012.C.0124-18

Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Код регуляторної групи: 1.38.61

Ступінь: 1 і 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 200 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присіднання на вході: Фланець DN25 **

Присіднання на виході: Фланець DN50 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 31 DN25-40 (2 шт.) *
3. Регулятор тиску Alfa BP 35 DN25-50 (2 шт.) *
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Кульовий кран M/F 1/4" (2 шт.)
6. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Кран метелик DN50 (2 шт.)
9. Відсікач рідкої фази 4"

Код регуляторної групи: 1.38.611

Ступінь: 1 і 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 200 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присіднання на вході: Фланець DN25 **

Присіднання на виході: Фланець DN50 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 31 DN25-40 (2 шт.) *
3. Регулятор тиску Alfa BP 35 DN25-50 (2 шт.) *
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Кульовий кран M/F 1/4" (2 шт.)
6. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Кран метелик DN50 (2 шт.)
9. Відсікач рідкої фази 4"
10. Запобіжний запірний клапан

Код регуляторної групи: 1.38.62

Ступінь: 1 і 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 300 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присіднання на вході: Фланець DN25 **

Присіднання на виході: Фланець DN65 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 31 DN25-40 (2 шт.) *
3. Регулятор тиску Alfa BP 30 DN40-40 (2 шт.) *
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Кульовий кран M/F 1/4" (2 шт.)
6. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Кран метелик DN65 (2 шт.)
9. Відсікач рідкої фази 4"

Код регуляторної групи: 1.38.621

Ступінь: 1 і 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 300 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присіднання на вході: Фланець DN25 **

Присіднання на виході: Фланець DN65 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 31 DN25-40 (2 шт.) *
3. Регулятор тиску Alfa BP 30 DN40-40 (2 шт.) *
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Кульовий кран M/F 1/4" (2 шт.)
6. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Кран метелик DN65 (2 шт.)
9. Відсікач рідкої фази 4"
10. Запобіжний запірний клапан

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /

Director of the conformity assessment body

M.F./Stamp



Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua

А.П. Олефіренко



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10824
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА/ ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
№ 11

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.TR.012.C.0124-18

Зареєстровано в Реєстрі органа по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Код регуляторної групи: 1.38.64
Ступінь: 1 і 2
Тиск: з високого на низький
Наявність аварійної гілки редукування: наявна
Продуктивність: 200 кг/год СУГ
Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар
Тиск на виході: P2 = за запитом
Прислання на вході: Фланець DN25
Прислання на виході: Фланець DN50
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:
1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 31 DN25-40 (2 шт.)
3. Кран метелик DN40 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 4"
9. Кульовий кран M/F 1/4" (2 шт.)
10. Регулятор тиску Alfa BP 35 DN25-50 (2 шт.)
11. Кульовий кран DN25
12. Кран метелик DN50 (2 шт.)

Код регуляторної групи: 1.38.641
Ступінь: 1 і 2
Тиск: з високого на низький
Наявність аварійної гілки редукування: наявна
Продуктивність: 200 кг/год СУГ
Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар
Тиск на виході: P2 = за запитом
Прислання на вході: Фланець DN25
Прислання на виході: Фланець DN50
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:
1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 31 DN25-40 (2 шт.)
3. Кран метелик DN40 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 4"
9. Кульовий кран M/F 1/4" (2 шт.)
10. Регулятор тиску Alfa BP 35 DN25-50 (2 шт.)
11. Кульовий кран DN25
12. Кран метелик DN50 (2 шт.)
13. Запобіжний запірний клапан

Код регуляторної групи: 1.38.65
Ступінь: 1 і 2
Тиск: з високого на низький
Наявність аварійної гілки редукування: наявна
Продуктивність: 300 кг/год СУГ
Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар
Тиск на виході: P2 = за запитом
Прислання на вході: Фланець DN25
Прислання на виході: Фланець DN65
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:
1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 31 DN25-40 (2 шт.)
3. Кран метелик DN40 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 5"
9. Кульовий кран M/F 1/4" (2 шт.)
10. Регулятор тиску Alfa BP 40 DN40-40 (2 шт.)
11. Кульовий кран DN40
12. Кран метелик DN65 (2 шт.)

Код регуляторної групи: 1.38.651
Ступінь: 1 і 2
Тиск: з високого на низький
Наявність аварійної гілки редукування: наявна
Продуктивність: 300 кг/год СУГ
Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар
Тиск на виході: P2 = за запитом
Прислання на вході: Фланець DN25
Прислання на виході: Фланець DN65
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:
1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 31 DN25-40 (2 шт.)
3. Кран метелик DN40 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 5"
9. Кульовий кран M/F 1/4" (2 шт.)
10. Регулятор тиску Alfa BP 40 DN40-40 (2 шт.)
11. Кульовий кран DN40
12. Кран метелик DN65 (2 шт.)
13. Запобіжний запірний клапан

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П. Stamp



(Signature)

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА/ ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 12

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №
Зареєстрован в Реєстрі органа по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0124-18

Код регуляторної групи: 1.38.70

Ступінь: 1 и 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування : наявна

Продуктивність: 500 кг/год СУГ

Тиск на вході: $P_1 = (2 \div 18)$ бар

Тиск на виході: $P_2 =$ за запитом

Присіднання на вході: Фланець DN40

Присіднання на виході: Фланець DN80

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 40 DN40-40 (2 шт.)
3. Кран метелик DN50 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 5"
9. Кульовий кран M/F 1/2" (2 шт.)
10. Регулятор тиску Alfa BP 50 DN50-50 (2 шт.)
11. Кран метелик DN80 (2 шт.)

Код регуляторної групи: 1.38.701

Ступінь: 1 и 2

Тиск: з високого на низький

Наявність аварійної гілки редукування : наявна

Продуктивність: 500 кг/год СУГ

Тиск на вході: $P_1 = (2 \div 18)$ бар

Тиск на виході: $P_2 =$ за запитом

Присіднання на вході: Фланець DN40

Присіднання на виході: Фланець DN80

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 40 DN40-40 (2 шт.)
3. Кран метелик DN50 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 5"
9. Кульовий кран M/F 1/2" (2 шт.)
10. Регулятор тиску Alfa BP 50 DN50-50 (2 шт.)
11. Кран метелик DN80 (2 шт.)
12. Запобіжний запірний клапан

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

M. P. Stamp
Сертифікаційний
код 14315701

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is located at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА/ ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 13

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.TR.012.C.0124-18

Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Код регуляторної групи: 1.41.20

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 200 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присаднання на вході: Фланець DN25 **

Присаднання на виході: Фланець DN50 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 31 DN25-40 (2 шт.) *
3. Кран метелик DN40 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 4"
9. Кульовий кран DN1/2"
10. Термометр DN1/2"
11. Кран метелик DN50 (2 шт.)
12. Лічильник DN50
13. Повнопрохідний кран DN50

Код регуляторної групи: 1.41.201

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 200 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присаднання на вході: Фланець DN25 **

Присаднання на виході: Фланець DN50 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 31 DN25-40 (2 шт.) *
3. Кран метелик DN40 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 4"
9. Кульовий кран DN1/2"
10. Термометр DN1/2"
11. Кран метелик DN50 (2 шт.)
12. Лічильник DN50
13. Повнопрохідний кран DN50
14. Запобіжний запірний клапан

Код регуляторної групи: 1.41.30

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 300 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присаднання на вході: Фланець DN25 **

Присаднання на виході: Фланець DN50 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 35 DN25-50 (2 шт.) *
3. Кран метелик DN50 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4" *
8. Відсікач рідкої фази 4"
9. Кульовий кран DN1/2"
10. Термометр DN1/2"
11. Лічильник DN50
12. Повнопрохідний кран DN50

Код регуляторної групи: 1.41.301

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 300 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присаднання на вході: Фланець DN25 **

Присаднання на виході: Фланець DN50 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN25 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 35 DN25-50 (2 шт.) *
3. Кран метелик DN50 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 4"
9. Кульовий кран DN1/2"
10. Термометр DN1/2"
11. Лічильник DN50
12. Повнопрохідний кран DN50
13. Запобіжний запірний клапан

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /

Director of the conformity assessment body

СІП/Stamp
код 14315701



Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua

А.П. Олефіренко



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 14

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.TR.012.C.0124-18

Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

КОД РЕГУЛЯТОРНОЇ ГРУПИ: 1.41.35

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 500 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присіднання на вході: Фланець DN40 **

Присіднання на виході: Фланець DN80 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN40 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 40 DN40-40 (2 шт.) *
3. Кран метелик DN80 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 6"
9. Кульовий кран DN1/2"
10. Термометр DN1/2"
11. Лічильник DN80
12. Повнопрохідний кран DN80

КОД РЕГУЛЯТОРНОЇ ГРУПИ: 1.41.351

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 500 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом *

Присіднання на вході: Фланець DN40 **

Присіднання на виході: Фланець DN80 **

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN40 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 40 DN40-40 (2 шт.) *
3. Кран метелик DN80 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 6"
9. Кульовий кран DN1/2"
10. Термометр DN1/2"
11. Лічильник DN80
12. Повнопрохідний кран DN80
13. Запобіжний запірний клапан

Код регуляторної групи: 1.41.37

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 1000 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом

Присіднання на вході: Фланець DN50

Присіднання на виході: Фланець DN100

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN50 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 50 DN50-50 (2 шт.)
3. Кран метелик DN100 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 6"
9. Кульовий кран DN1/2"
10. Термометр DN1/2"
11. Лічильник DN100
12. Повнопрохідний кран DN100

КОД РЕГУЛЯТОРНОЇ ГРУПИ 1.41.371

Ступінь: 1

Тиск: з високого на середній

Наявність аварійної гілки редукування: наявна

Продуктивність: 1000 кг/год СУГ

Тиск на вході: P1 = (2 ÷ 18) бар

Тиск на виході: P2 = за запитом

Присіднання на вході: Фланець DN50

Присіднання на виході: Фланець DN100

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

1. Кульовий кран DN50 (2 шт.)
2. Регулятор тиску Alfa AP 50 DN50-50 (2 шт.)
3. Кран метелик DN100 (2 шт.)
4. Стальний голчастий кран 1/4"
5. Манометр Ø60 мм, 0...2,5 бар 1/4"
6. Кульовий кран зливу конденсату M/F 1/4"
7. Запобіжний скидний клапан (ЗСК) 1/4"
8. Відсікач рідкої фази 6"
9. Кульовий кран DN1/2"
10. Термометр DN1/2"
11. Лічильник DN100
12. Повнопрохідний кран DN100
13. Запобіжний запірний клапан

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П. / Stamp

код 14315701

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua